

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-VALENTIN
LE 6 JUILLET 2021**

Séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Saint-Valentin tenue mardi le 6 juillet 2021, à 20 heures 00 minutes, dans la salle Roger-Fortin, à laquelle sont présents :

Monsieur Robert Van Wijk, conseiller;
Madame Nicole Lussier, conseillère;
Madame Michelle Richer, conseillère;
Monsieur Paolo Girard, conseiller;
Monsieur Luc Van Velzen, conseiller;
Monsieur Pierre Vallières, conseiller.

Siégeant sous la présidence de Monsieur Pierre Chamberland, maire.

Madame Brigitte Garceau, directrice générale et secrétaire-trésorière est présente.

Le quorum est constaté et l'assemblée est ouverte à 20:00 heures par Monsieur Pierre Chamberland, maire.

2021-07-201

Adoption de l'ordre du jour –

Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'adopter l'ordre du jour.

Les membres du Conseil se réservent le droit d'ajouter des items au besoin.

2021-07-202

Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} juin 2021–

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} juin 2021.

2021-07-203

Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 14 juin 2021 –

Sur la proposition de Madame Michelle Richer, conseillère, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 14 juin 2021.

2021-07-204

Liste des comptes à payer découlant de mandats ou contrats –

Sur la proposition de Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le paiement des comptes découlant de mandats ou résolutions à savoir :

<u>Fournisseurs</u>	<u># Factures</u>	<u>Description</u>	<u>Montant</u>
- Aquatech	68529	exploitation des eaux usées	2,233.64\$
- Lavery	1485921	honoraires professionnels	1,186.54\$
- Eurofins Environex	682477	analyse d'eau	130.50\$
- Eurofins Environex	682478	analyse d'eau puits	154.07\$
- Centre de Location St-Rémi	52568	nettoyage / vidange toilette en béton	114.98\$

- Jean-Rémi Surprenant 3116 1^{ère} coupe fauchage abord de route 1,609.65\$

TOTAL : 5,429.38 \$

2021-07-205

Acceptation des comptes à payer en juillet 2021 (document 1-A) -
CONSIDÉRANT les comptes et factures élaborées au 6 juillet 2021 au montant de 64,918.35\$ le tout tel qu'il appert au document 1-A joint au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur Luc Van Velzen, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil d'approuver les comptes et factures du mois de juillet 2021 au montant de 64,918.35\$ à être payés en août 2021, le tout tel qu'il appert au document 1-A joint au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante et qu'en conséquence, la secrétaire trésorière soit autorisée à émettre les paiements y relatifs.

2021-07-206

Dépenses du maire, de la directrice générale et/ou du directeur général adjoint –

Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'accepter les dépenses effectuées par le maire, la directrice générale ou le directeur général adjoint au montant 28.06\$ à savoir :

<u>Nom Fournisseur</u>	<u>Raison</u>	<u>Montant</u>
MasterCard		
Resto Iceberg	souper travail	28.06\$

2021-07-207

Certificat de disponibilité des fonds de la secrétaire-trésorière –
La secrétaire-trésorière fait lecture du certificat de disponibilité des fonds de la municipalité et le certificat est déposé.

Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt du certificat de disponibilité des fonds déposé par la secrétaire-trésorière.

Je soussignée certifie par les présentes que des crédits sont disponibles pour acquitter la liste de comptes approuvés et à payer.

Brigitte Garceau
Secrétaire-trésorière

2021-07-208

Rescinder la résolution #2021-06-199 : Aide financière du MAMH pour soutenir la coopération intermunicipale –

Sur la proposition de Madame Michelle Richer, conseillère, il est résolu à l'unanimité du Conseil de rescinder la résolution #2021-06-199 adoptée lors de la séance extraordinaire du 14 juin 2021 relativement à la demande d'aide financière du MAMH pour soutenir la coopération intermunicipale.

2021-07-209

Ventes pour non-paiement de taxes : dossiers à soumettre à la MRC le Haut-Richelieu : autorisation –

CONSIDÉRANT QUE Madame Brigitte Garceau, directrice générale, a informé les membres du Conseil qu'il n'y a aucun dossier de vente pour non-paiement de taxes.

EN CONSEQUENCE il est proposé par Monsieur Paolo Girard, conseiller, d'informer la MRC le Haut-Richelieu que la Municipalité de Saint-Valentin n'a aucun dossier à soumettre à la procédure pour non-paiement de taxes.

2021-07-210 Adoption du second projet du règlement 504 relatif au plan d'urbanisme –

Sur la proposition de Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'adopter le second projet du règlement 504 relatif au plan d'urbanisme.

2021-07-211 Avis annonçant la possibilité de faire une demande de participation à un référendum relativement au règlement 504 –

Sur la proposition de Madame Nicole Lussier, conseillère, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'adopter l'avis public annonçant la possibilité de faire une demande de participation à un référendum relativement au règlement 504.

Avis public de consultation relative au règlement 504 –

A la suite de la consultation écrite relativement au règlement 504 le Conseil a adopté le second projet du règlement 504.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de participer à un référendum

Le projet de règlement peut être consulté sur le site internet de la Municipalité de Saint-Valentin au www.municipalite-saint-valentin.qc.ca sous la rubrique *Administration / Règlement*.

Toute personne peut soumettre sa demande écrite par courriel ou par courrier pour une période de 15 jours à compter de la date du présent avis.

2021-07-212 Dépôt d'une demande de dérogation mineure –

Sur la proposition de Monsieur Luc Van Velzen, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt de la demande de dérogation mineure de Monsieur Jean-Louis Fleury pour le 801, Petit Rang et que ladite demande soit soumise au CCU.

2021-07-213 Autorisation d'achat d'un nouveau coupe bordure –

Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser l'achat d'un coupe bordure à la condition que ce dernier puisse être compatible avec les embouts déjà acquis.

2021-07-214 Paniers-cadeau nouveau-né –

Sur la proposition de Madame Nicole Lussier, conseillère, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser l'achat de paniers-cadeau d'une valeur de 100.00\$ pour les nouveau-nés et ce rétroactivement aux naissances à partir du 1^{er} janvier 2020.

2021-07-215 Découverte des restes de 215 enfants sur le site d'un ancien pensionnat autochtone à Kamloops en Colombie-Britannique –

Monsieur Pierre Chamberland, Maire, a demandé un moment de silence pour tous les enfants autochtones dont les restes ont été découverts sur le site d'un ancien pensionnat de Kamloops en Colombie-Britannique.

CONSIDÉRANT la découverte des restes de 215 enfants sur le site d'un ancien pensionnat autochtone à Kamloops en Colombie-Britannique ainsi que toute autre découverte de même nature;

CONSIDÉRANT les mauvais traitements infligés aux autochtones dans les pensionnats partout au Canada décrits par de nombreux rapports de commissions d'enquête;

CONSIDÉRANT le devoir de tous les gouvernements, quel que soit le niveau, d'œuvrer à l'amélioration des relations et au bien-être de toutes les communautés;

CONSIDÉRANT l'obligation des gouvernements, quel que soit le niveau, de faire la lumière sur notre histoire, d'assumer le devoir de mémoire et d'honorer les victimes.

EN CONSÉQUENCE sur la proposition de Madame Nicole Lussier, conseillère, il est résolu à l'unanimité du Conseil :

QUE la municipalité de Saint-Valentin joigne sa voix au conseil d'administration de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) et exprime sa profonde tristesse à la suite de la découverte des restes de 215 enfants sur le site d'un ancien pensionnat autochtone à Kamloops en Colombie-Britannique et toute autre découverte aussi déplorable;

QUE la municipalité salue l'annonce du gouvernement du Québec de faire la lumière sur d'éventuels cas semblables au Québec;

QUE la municipalité exprime sa solidarité avec les communautés autochtones et renouvelle sa volonté de favoriser des relations harmonieuses entre les communautés et l'épanouissement de tous les citoyens;

QUE copie de cette résolution soit envoyée à M. Ghislain Picard, chef de l'Assemblée des Premières Nations et du Labrador, à M. Pita Aatami, président de la Société Makivik, à M. Justin Trudeau, premier ministre du Canada, à M^{me} Carolyn Bennett, ministre des Relations Couronne-Autochtones, à M. Marc Miller, ministre des Services aux autochtones, à M. François Legault, premier ministre du Québec, à M. Ian Lafrenière, ministre responsable des Affaires autochtones ainsi qu'à la FQM.

2021-07-216

Suivi de la résolution 2021-06-197 –

Sur la proposition de Madame Michelle Richer, conseillère, il est résolu à l'unanimité du Conseil de retirer cet item de l'ordre du jour.

2021-07-217

Autorisation d'appel d'offre pour réfection de la voirie –

Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser Monsieur Serge Gibeau, directeur général adjoint à solliciter des offres de service différents pour la réalisation de travaux de réfection des accotements pour le chemin 3^e Ligne, de réparation de fissures, de

correction d'asphaltage sur des voies de circulation et d'asphaltage de la piste d'exercice à l'intérieur du parc municipal.

2021-07-218

Correspondance –

Sur la proposition de Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt de la correspondance suivante :

1. MTQ : Subvention accordée de 15,500.00\$ pour le Programme d'Aide à la Voirie Locale (Projet particulier d'amélioration);
2. MAMH : Subvention de 75,000.00\$ accordée pour le Programme d'aide financière pour les bâtiments municipaux (PRABM);
3. MTQ : Subvention accordée de 80,521.00\$ pour le Programme d'aide à la Voirie Locale (Volet entretien des routes locales).

2021-07-219

Croix-Rouge Canadienne : Entente services aux sinistrés : contribution 2021-2022 –

Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser la contribution de 170.00\$ à la Croix Rouge Canadienne pour la période d'août 2021 à juillet 2022 tel que convenu dans l'entente de service signée.

2021-07-220

Demande d'exemption au MAMH : Taxes sur l'essence (TECQ 2019-2023) –

CONSIDERANT QUE le réseau d'égout de la Municipalité a été installé en 2009;

CONSIDERANT QUE le réseau est en bon état;

CONSIDERANT QU' il n'y a pas eu de bris ou de déficiences de fonctionnement majeures au cours des dernières années;

CONSIDEREANT QU' aucuns travaux de renouvellement des conduites ne sont prévus à court terme.

EN CONSEQUENCE il est proposé par Monsieur Paolo Girard, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil :

- De demander au Ministère des Affaires Municipales et de l'Habitation d'exempter la Municipalité de l'obligation de réaliser un plan d'intervention;
- De confirmer au Ministère des Affaires Municipales et de l'Habitation que la Municipalité entend réaliser des travaux identifiés à la priorité 4 tels que décrits au « Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019-2023 »;
- D'autoriser Madame Brigitte Garceau, directrice générale, à signer pour et au nom de la Municipalité les documents requis pour donner suite à la présente résolution.

2021-07-221

Rapport CSI 30 juin : Dépôt –

Sur la proposition de Madame Michelle Richer, conseillère, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt du rapport de la réunion tenue le 30 juin du Comité de Sécurité Incendie.

2021-07-222

Savaria : renouvellement contrat entretien –

Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser Madame Brigitte Garceau, directrice générale, à signer pour et nom de la municipalité le renouvellement du contrat avec la firme Savaria pour l'entretien de l'ascenseur au montant de 985.75\$ pour la période de juillet 2021 à juillet 2022.

2021-07-223

Toit gazébo –

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité d'autoriser la direction générale à entreprendre les démarches afin de trouver un entrepreneur pour le remplacement du bardeau d'asphalte du Jardin des cœurs passants.

2020-07-224

Levée de la séance ordinaire –

Sur la proposition de Madame Nicole Lussier, conseillère, il est résolu à l'unanimité du Conseil de lever la séance ordinaire à 20:32 heures.

Je, Pierre Chamberland, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi des résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Pierre Chamberland
Maire

Brigitte Garceau
Secrétaire-trésorière